



Gemeinde Mühlhausen i.T.

Amtliche Bekanntmachungen - Wahlbekanntmachungen

Wahlbekanntmachung

1. **Am 26. September 2021 findet die Wahl zum 20. Deutschen Bundestag statt. Die Wahl dauert von 8.00 bis 18:00 Uhr.**

2. Die Gemeinde Mühlhausen im Täle bildet einen Wahlbezirk.

Der Wahlraum wird im Bürgersaal, Gosbacher Str. 18, 73347 Mühlhausen im Täle (rollstuhlgerecht) eingerichtet.

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 15.08.2021 bis 05.09.2021 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

Der Briefwahlvorstand tritt zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 16:30 Uhr im Vereinszimmer, Gosbacher Str. 16, 73347 Mühlhausen im Täle zusammen.

2. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist.

Die Wähler haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis** oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine **Erststimme** und eine **Zweitstimme**.

Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- a) für die **Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck** die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
- b) für die **Wahl nach Landeslisten in blauem Druck** die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine **Erststimme** in der Weise ab,

dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

und seine **Zweitstimme** in der Weise,

dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

3. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
4. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
 - a) durch Stimmabgabe **in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises** oder
 - b) durch **Briefwahl**

teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

5. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle des Wahlberechtigten ist unzulässig (§ 14 Absatz 4 des Bundeswahlgesetzes).


Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 14 Absatz 5 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Absatz 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Mühlhausen im Täle, 10.09.2021

Die Gemeindebehörde

Bürgermeisteramt Mühlhausen im Täle


Bernd Schaefer, Bürgermeister



Amtliche Mitteilungen

Sammel- und Abfuhrtermine 2021

Müllabfuhr Eselhöfe und Mühlhausen i.T.

Freitag, 10. September 2021, ab 6.00 Uhr
(14-tägliche mit 4-wöchentlicher Abfuhr)

Freitag, 24. September 2021, ab 6.00 Uhr
(14-tägliche Abfuhr)

Gelber Sack Mühlhausen i.T.

Montag, 13. September 2021

Gelber Sack Eselhöfe

Mittwoch, 15. September 2021

Bioabfall Eselhöfe und Mühlhausen i.T.

wöchentlich mittwochs ab 6.00 Uhr
(Kostenlose Müllbeutel durch Gutscheinvorsendung mit dem Abfallgebührenbescheid ab 2021 mit Einlösung bis 2022!)

Altpapiertonne Firma Fetzer

Dienstag, 14. September 2021

Altpapiersammlung der Vereine

Derzeit kein Termin!

Problem Müll

Nächster Termin 2022!

Grünmüllmassensammlung Eselhöfe und Mühlhausen i.T.

Donnerstag, 14. Oktober 2021

Öffnungszeiten Grüngutplatz in Gosbach (Krähensteige)

April - Oktober

Dienstag und Donnerstag von 14.00 bis 18.00 Uhr
Samstag von 13.00 bis 18.00 Uhr

November

Dienstag und Donnerstag von 14.00 bis 17.00 Uhr
Samstag von 13.00 bis 17.00 Uhr

Dezember - 14. Februar

Samstag von 12.00 bis 16.00 Uhr

15. Februar - 31. März

Donnerstag von 14.00 bis 17.00 Uhr
Samstag von 12.00 bis 16.00 Uhr

Um Ansammlungen von Personen an den Abladestellen zu vermeiden, gibt es Einlassregelungen für die Anlieferfahrzeuge. Durch diese Sicherheitsmaßnahmen muss mit längeren Wartezeiten vor den Sammelstellen gerechnet werden.

Elektrogeräte

Zwei Bestellkarten finden sich auf der Rückseite vom Abfall-Abc. Weitere "Grüne Karten" sind auf dem Rathaus erhältlich.

Sperrmüll

nur auf Anforderung! Bestellschein für die Sperrmüllabfuhr liegt beim Jahresgebührenbescheid dabei. Bei Fragen der Bürger*innen zum Sperrmüll bitte direkt beim AWB Göppingen melden, Tel. 07161 202888.

Wasserversorgung

Bei Störungen/Notfällen rufen Sie bitte 07335 9601-99.

Wertstoffhöfe

1. Gruibingen, auf dem Betriebsgelände der Firma Moll
Im Boden 3
freitags von 14.00 bis 18.00 Uhr
2. Bad Ditzenbach-Gosbach im Gewerbegebiet "In der Au"
mittwochs von 16.00 bis 18.30 Uhr
freitags von 13.00 bis 18.00 Uhr
samstags von 8.00 bis 13.00 Uhr
3. Wiesensteig, beim städtischen Bauhof, Seestraße 26
freitags von 12.30 bis 16.30 Uhr

Tour de Kreisel 2021 - dieses Jahr in Mühlhausen im Täle

Bei bestem Wetter zum Fahrradfahren machten am 1.9.2021 die 40 angekündigten Radler unter Leitung von Klaus Riekerk zur Benefizaktion „Tour de Kreisel“ Station am Rathaus von Mühlhausen im Täle. Nach einem Jahren der virtuellen Variante der Tour konnte diese Präsenzveranstaltung unter strahlend blauem Himmel und unter Einhaltung der Corona-Abstandsregelungen dieses Mal tatsächlich stattfinden. Dies freute nicht nur die Organisatoren sondern auch die Bürgermeister von Mühlhausen im Täle Bernd Schaefer und der Stadt Wiesensteig Gebhard Tritschler (man wechselt sich pro Jahr ab). Beide Gemeindeoberhäupter hatten als Gastgeber der Station Mühlhausen im Täle der Landkreisrunde Schecks dabei. Zur Unterstützung des stationären Hospizes Göppingen-Faurndau spendeten beide Verwaltungschefs je 150,00 €.



Links: BM Gebhard Tritschler, Klaus Riekerk; rechts: BM Bernd Schaefer
Foto: Jana Horlacher-Schulze

Das Hospiz ist eine wichtige Aufgabe im Landkreis. Die Stadt Wiesensteig und die Gemeinde Mühlhausen i.T. fördern diese nicht nur ideell, sie sind auch Fördermitglieder und unterstützen jährlich die Tour de Kreisel.

Klaus Riekerk bedankte sich für die beiden Spendern im Namen der Mitarbeiter des Hospizes und der Betroffenen mit ihren Familien.

Öffnungszeiten des Rathauses

Montag - Freitag, 7.30 - 12.00 Uhr
Montagnachmittag, 14.00 - 18.00 Uhr
- wieder ohne Terminvergabe
- nur mit Maske
- 1,5 m Abstand halten

Ein Defibrillator kann Leben retten!

Im Foyer des Rathauses und der Gemeindehalle befindet sich ein öffentlich zugänglicher Defibrillator!

Bürgertestungen in Mühlhausen im Täle

In Kooperation zwischen der Gemeinde Mühlhausen im Täle und der Firma Huber Health Care werden seit dem 14.4.2021 auch in Mühlhausen im Täle Schnelltestungen angeboten. Jeden Mittwoch von 9.00 bis 11.00 Uhr und Freitag von 10.00 bis 13.00 Uhr haben Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, sich mithilfe eines Antigen-Schnelltests auf Corona testen zu lassen. „Mit der Huber Health Care haben wir einen Partner an unserer Seite, der aufgrund seiner Erfahrungen und seiner Strukturen maßgeblich dazu beitragen kann, dass sich dezentrale Testungen vor Ort reibungslos umsetzen lassen.“, so Bürgermeister Bernd Schaefer. Die Huber Health Care ist nicht nur Betreiber diverser Testzentren der Region sowie mobiler Teststationen für Unter-



nehmen, sondern bietet eine eigens entwickelte, volldigitalisierte Testlösung, um den Ablauf auch für Probanden so angenehm und effizient wie möglich zu gestalten. So stehen Testergebnisse in Echtzeit wahlweise per E-Mail oder App zur Verfügung. Entsprechend muss nach dem Test nicht auf das Ergebnis gewartet werden. Die Applikation hat den Vorteil, dass der Proband sein Ergebnis auch ohne Ausdruck stets bei sich trägt - etwa wenn ein Negativtest bspw. für einen Besuch in einem Pflegeheim oder für den Zutritt bei körpernahen Dienstleistungen benötigt wird.

Die Testungen werden im Testzentrum am Firmensitz der Huber Health Care, Industrie- und Businesspark 213, 73347 Mühlhausen, durchgeführt. Hierzu stehen ausreichend Parkplätze zur Verfügung.

Eine Terminvereinbarung ist nicht mehr notwendig, kann aber unter <https://portal.huber-health-care.com/signup> vorgenommen werden.

MÜHLHAUSEN im Täle

Logo: Gemeinde Mühlhausen i.T.

Neues am Infostand des Rathauses

Folgende Broschüren liegen auf dem Rathaus am Infostand zur kostenlosen Abholung bereit:

Neu!

vhs Volkshochschule Oberes Filstal

Programmheft Herbst/Winter Semester 2021/II
Semesterbeginn: 27. September 2021

Landkreis Göppingen

So gehts in Wald und Flur - Rücksicht macht Wege breiter

Gemeinde Bad Ditzgenbach

ebbas neis vom flägga
Neuigkeit und Termine 9 und 10/2021

Gegen Bezahlung kann von der Erlebnisregion Schwäbischer Albtrauf Folgendes im Rathaus erworben werden:

Schlüsselanhänger aus Filz	1,80 €
Wanderkarte Albtraufgänger	4,90 €
Taschenbuch "Wanderungen und Spaziergänge zwischen Fils und Rems"	14,90 €
Wandererlebnis Landkreis Göppingen - 45 Touren zum genussvollen Wandern	9,99 €

Im neuen Wanderführer werden 45 Tourenvorschläge im Landkreis Göppingen beschrieben. Wandern liegt voll im Trend. Die stark steigende Nachfrage nach Wandertouren wird durch die Einschränkungen der Corona-Situation noch verstärkt.

Viele Menschen suchen in der Natur den Ausgleich zu den momentan begrenzten Freizeit- und Sportmöglichkeiten. Das Angebot an Wandertouren im Landkreis Göppingen ist groß, denn neben den zertifizierten Qualitätswanderwegen, den 15 Löwenpfaden und dem Albtraufgänger, gibt es im Stauferkreis noch rund 140 weitere gut ausgeschilderte kommunale Wandertouren zu entdecken. Aus diesem Grund wurde der Michael Welsch Verlag Wegweiser aktiv und hat in Abstimmung mit dem Büro für Kreisentwicklung und Kommunikation im Landratsamt, dem kreisweiten Tourismusverband Erlebnisregion Schwäbischer Albtrauf sowie den kreisangehörigen Städten und Gemeinden einen neuen Wanderführer konzipiert und nun veröffentlicht. 45 Tourenvorschläge sind in dem druckfrischen Wanderbuch zu finden, das ab sofort in den Rathäusern, in Buchhandlungen und direkt beim Michael Welsch Verlag Wegweiser erhältlich ist. Die vielseitigen Wandervorschläge umfassen den gesamten Landkreis Göppingen vom Oberen bis zum Unteren Filstal und vom Albtrauf bis zum Schurwald.

Die Touren sind farblich in drei Schwierigkeitskategorien unterteilt. Die Auswahl verspricht abwechslungsreiche Wandererlebnisse für jeden Geschmack und jedes Fitnesslevel.

Jede Tour wird durch eine Wegbeschreibung, einen Kartenverlauf sowie durch Informationen zum Start- und Endpunkt, zur Länge, Dauer und zum Höhenprofil zu Sehenswürdigkeiten, Einkehr- und Parkplatzmöglichkeiten näher beschrieben.

Die Wandertouren sind darüber hinaus auch digital über den Tourenplaner des Landkreises Göppingen abrufbar. Hier hat jeder Gast die Möglichkeit, sein Freizeitprogramm individuell zusammenzustellen. Die Plattform bietet neben rund 140 Rundwanderungen auf Kreisgebiet auch alle touristischen Radrouten sowie die verschiedensten Sehenswürdigkeiten und einen Überblick zum Gastronomie- und Hotellerieangebot.

Der Tourenplaner kann auch über Tablet oder Smartphone abgerufen werden und ist über www.tourenplaner.lk-gp.de zu finden.

Ab jetzt können Sie den Wanderführer auf dem Rathaus kaufen.

Neues Spielgerät für Kleinkinder auf dem Spielplatz „Kuckucksnest“

Vergangenes Jahr musste leider ein altes, aber bewährtes und beliebtes Klettergerüst auf dem Spielplatz „Kuckucksnest“ abgebaut werden. Die Stand- und Verkehrssicherheit war nicht mehr gewährleistet und es konnte auch nicht mehr repariert werden. Um eine vielfältige Bandbreite an Spielmöglichkeiten anbieten zu können, sprach sich der Gemeinderat einstimmig dafür aus, ein neues Spielgerät anzuschaffen und zu installieren. Um auch den Bedürfnissen unserer kleinsten Kinder im Ort gerecht zu werden, fiel die Wahl auf ein Spielgerät extra angepasst auf die Bedürfnisse und Fähigkeiten von Kleinkindern.



Foto: Bernd Schaefer

Noch vor den Sommerferien konnten die Mitarbeiter des gemeinsamen Bauhofs das neue Spielgerät aufbauen und das Umfeld hierzu gestalten. Dabei wurde auch eine Sitzgelegenheit mit Tisch aufgebaut, um ein angenehmes Verweilen zu ermöglichen. Nachdem der fachgerechte Aufbau des Spielgeräts „abgenommen“ und damit die Verkehrssicherheit bestätigt wurde, steht dem Spielspaß für unsere Kleinsten nichts mehr im Wege. Wir wünschen viel Spaß mit der neuen Spielgelegenheit.

Bundestagswahl 2021 - Wahlschein online beantragen



Wenn Sie beabsichtigen, Ihre Stimme in einem anderen Wahllokal in Ihrem Wahlbezirk (Geislingen 263) oder per Briefwahl abgeben zu wollen, so können Sie den hierzu notwendigen Wahlschein über den nachstehenden QR-Code beantragen:

QR-Code:
Bernd Schaefer

Vorankündigung: Asphaltarbeiten im Bereich der Kreuzäckerstraße

Die Kreuzäckerstraße ist im unteren Bereich auf eine längere Strecke noch nicht endgültig hergestellt. Es fehlt noch immer die abschließende Deckschicht. Diese Deckschicht wird nun aufgebracht. Die Firma Georg Moll Tief- und Straßenbau GmbH & Co. KG aus Gruibingen hat hierzu den Auftrag erhalten.

Die Baufirma hat hierzu mitgeteilt, bereits ab **Mittwoch, 15. September 2021**, mit den vorbereitenden Arbeiten zu beginnen. Hierbei kann es vereinzelt zu kleineren Beeinträchtigungen kommen, möglicherweise ist die Straße dann kurzzeitig nur halbseitig zu befahren.

Für **Mittwoch, 22. September 2021**, wurde das Aufbringen der Deckschicht angekündigt. Für diese Arbeiten muss die Kreuzäckerstraße dann allerdings vollständig gesperrt werden. Ein Befahren der Straße ist dann am Tag der Asphaltarbeiten und für die Zeit des Auskühlens der aufgetragenen Deckschicht nicht möglich. Das betrifft nicht nur den Durchfahrtsverkehr, sondern insbesondere auch die Anlieger, die dann mit ihrem Kfz nicht mehr direkt an ihre Häuser heranfahren können. In diesem Zeitraum müsste an einer anderen Stelle im Ort geparkt werden. Herzlichen Dank für Ihr Verständnis! Ihre Gemeindeverwaltung

Mitteilungen für Senioren

Seniorenachmittag

Ökumenischer Seniorenachmittag im Pfarrhaus

Das Team des Seniorenachmittags möchte nach den Ferien wieder mit den Seniorenachmittagen beginnen.

Und zwar soll der erste dieser Nachmittage am **Donnerstag, 16. September 2021**, um **14.00 Uhr** im **Pfarrsaal des Pfarrhauses** stattfinden - also bitte vormerken.

Bitte tragen Sie bis Sie an Ihrem Platz sind einen Mund-Nasen-Schutz, damit den Vorschriften entsprochen wird.

Das Senioren-Team freut sich auf ein zahlreiches Kommen und hofft, dass sich alle gesund und munter wieder einfinden.

Mitteilungen aus den Vereinen und Organisationen

Freiwillige Feuerwehr Mühlhausen im Täle



Aktive

Einladung zur Hauptversammlung

Die Hauptversammlung findet am **Freitag, 8.10.2021**, um 19.30 Uhr in der Gemeindehalle statt.

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung
2. Feststellung der Anwesenheit
3. Gedenken an die Toten
4. Neuaufnahmen/Abgänge
5. Berichte
 - 5.1 der Kommandanten
 - 5.2 des Schriftführers
 - 5.3 des Kassiers
 - 5.4 der Kassenprüfer
 - 5.5 der Altersabteilung
 - 5.6 der Jugendfeuerwehr
6. Entlastung
7. Grußwort der Gemeinde
8. Wahlen
9. Ehrungen und Beförderungen
10. Anträge und Verschiedenes

Anträge können bis Freitag, 1.10.2021, bei Kommandant Steven Farion schriftlich eingereicht werden.

Kleidung: Ausgehuniform

Musik-Gruppe Mühlhausen im Täle e.V.



Sonntagsfrühschoppen

Am kommenden **Sonntag, 12. September**, endet für die Musik-Gruppe Mühlhausen die auftrittslose Zeit mit einem Frühschoppenkonzert im Biergarten im Gasthof „Deutsches Haus“ in Gruibingen. Ab 11.00 Uhr präsentieren die Musiker volkstümliche Musik, Schlager und Oldies in hoffentlich altbewährter Weise. Dazu laden wir alle ein, die uns und unsere Musik lange vermisst haben. Wir spielen dort auch noch am **Sonntag, 26. September**, wenn das Wetter es zulässt.



Foto: U.Herrmann

Parteien

CDU Stadtverband Wiesensteig Oberes Filstal

Siehe unter Wiesensteig

Was ● Wann ● Wo

Kinderkleiderflohmarkt Merklingen

KINDER
KLEIDER 

**SELBSTVERKÄUFER
FLOHMARKT**

Am 11. September 2021
an und um die Sporthalle
in Merklingen.

Aufbau: 9-11 Uhr, Verkauf: 11-16 Uhr

Standgebühr: 5€, Standgröße: 3m

- Verkaufstische müssen selber mitgebracht werden.
- Auf jedem Tisch muss ein Desinfektionsmittel aufgestellt werden.
- Bitte verbindliche Anmeldung über die E-Mail Adresse: flohmarkt.merklingen@umx.de bis spätestens 07. September 2021.
- Platzvergabe nach Eingang der E-Mail.
- Die Verkäufer bitte **unbedingt** am Infostand melden, wegen der Zuteilung der Verkaufsplätze.
- Kuchenverkauf zum Mitnehmen, außerdem Leberkäsewecken und Butterbrezeln.
- Aktuelle Corona Vorschriften sind zu beachten.
- **BEI REGEN FÄLLT DIE VERANSTALTUNG AUS!!!**